

別表第一(第二条の二、第二条の五、第五条、第七条、第七条の二、第十九条、第十九条の十六、第十九条の十七、第十九条の三十六、第二十条の二、第二十二條の三、第二十二條の四、第二十四条、第六十一条の二の二、第六十一条の二の八関係)

**Tabla Adjunta 1 (en relación con los artículos 2 bis, 2 quinquies, 5, 6, 7, 7 bis, 9, 19, 19 quinquies, 19 sedecies, 19 septendecies, 19 triciens sexies, 20, 20 bis, 22 ter, 22 quater, 24, 52, 61 bis 2 y 61 bis 11)**

一 Cuadro 1

在留資格 Título de residencia	本邦において行うことができる活動 Actividades autorizadas a realizar en Japón
外交 Diplomático	日本国政府が接受する外国政府の外交使節団若しくは領事機関の構成員、条約若しくは国際慣行により外交使節と同様の特権及び免除を受ける者又はこれらの者と同一の世帯に属する家族の構成員としての活動 Actividades por parte de miembros constituyentes de misiones diplomáticas u oficinas consulares de gobiernos extranjeros hospedados por el gobierno japonés, actividades por parte de los que gozan de privilegios e inmunidades similares a los concedidos a las misiones diplomáticas en virtud de tratados o costumbres internacionales, actividades por parte de sus familiares que pertenecen al mismo hogar que estas personas.
公用 Oficial	日本国政府の承認した外国政府若しくは国際機関の公務に従事する者又はその者と同一の世帯に属する家族の構成員としての活動(この表の外交の項の下欄に掲げる活動を除く。) Actividades por parte de personas que se dedican a servicios públicos de un gobierno extranjero u entidad internacional reconocidos por el gobierno japonés, actividades por parte de sus familiares que pertenecen al mismo hogar que estas personas (excluidas las actividades indicadas en la columna derecha del apartado de “Diplomático” de este cuadro).
教授 Profesor	本邦の大学若しくはこれに準ずる機関又は高等専門学校において研究、研究の指導又は教育をする活動 Actividades de investigación, dirección en investigación o educación en una universidad japonesa, entidad equivalente a esta o escuela técnica de alta categoría.
芸術 Artista	収入を伴う音楽、美術、文学その他の芸術上の活動(二の表の興行の項の下欄に掲げる活動を除く。) Actividades artísticas que generan ingresos como actividades de música, arte, literatura y otras (excluidas las actividades indicadas en la columna derecha del apartado de “Entretenedor” del cuadro 2).
宗教 Religioso	外国の宗教団体により本邦に派遣された宗教家の行う布教その他の宗教上の活動 Actividades misioneras y otras actividades religiosas realizadas por figuras religiosas enviadas a Japón por organizaciones religiosas extranjeras.
報道 Periodista	外国の報道機関との契約に基づいて行う取材その他の報道上の活動 Cobertura de noticias y otras actividades periodísticas realizadas en base a contratos con medios de comunicación extranjeros.

二 Cuadro 2

<p>在留資格 Título de residencia</p>	<p>本邦において行うことができる活動 Actividades autorizadas a realizar en Japón</p>
<p>高度専門職 Profesional Altamente Calificado</p>	<p>一 高度の専門的な能力を有する人材として法務省令で定める基準に適合する者が行う次のイからハまでのいずれかに該当する活動であって、我が国の学術研究又は経済の発展に寄与することが見込まれるもの。</p> <p>Actividades incluidas en cualquiera de las letras (a) a (c) a continuación que se lleven a cabo por personas con habilidades altamente calificadas que cumplan con los criterios estipulados en el Decreto del Ministerio de Justicia, y que se espera que contribuyan al desarrollo de la investigación académica o economía de Japón:</p> <p>イ 法務大臣が指定する本邦の公私の機関との契約に基づいて研究、研究の指導若しくは教育をする活動又は当該活動と併せて当該活動と関連する事業を自ら経営し若しくは当該機関以外の本邦の公私の機関との契約に基づいて研究、研究の指導若しくは教育をする活動。</p> <p>(a) Actividades de investigación, dirección en investigación o educación basadas en contratos con una entidad pública o privada en Japón designada por el Ministro de Justicia, o actividades en las que uno opere por sí mismo negocios relacionados con dichas actividades realizando conjuntamente dichas actividades, o actividades de investigación, dirección en investigación o educación basadas en contratos con una entidad pública o privada en Japón distinta de dicha entidad.</p> <p>ロ 法務大臣が指定する本邦の公私の機関との契約に基づいて自然科学若しくは人文科学の分野に属する知識若しくは技術を要する業務に従事する活動又は当該活動と併せて当該活動と関連する事業を自ら経営する活動</p> <p>(b) Actividades en las que uno se dedique a los trabajos que requieran conocimientos o habilidades en el campo de las ciencias naturales o las humanidades basándose en contratos con una entidad pública o privada en Japón designada por el Ministro de Justicia, o actividades en las que uno opere por sí mismo negocios relacionados con dichas actividades realizando conjuntamente dichas actividades.</p> <p>ハ 法務大臣が指定する本邦の公私の機関において貿易その他の事業の経営を行い若しくは当該事業の管理に従事する活動又は当該活動と併せて当該活動と関連する事業を自ら経営する活動</p> <p>(c) Actividades en las que uno opere el comercio internacional u otros negocios en una entidad pública o privada en Japón designada por el Ministro de Justicia, o actividades en las que uno se dedique a la administración de dichos negocios o actividades en las que uno opere por sí mismo negocios relacionados con dichas actividades realizando conjuntamente dichas actividades.</p> <p>二 前号に掲げる活動を行った者であって、その在留が我が国の利益に資するものとして法務省令で定める基準に適合するものが行う次に掲げる活動</p> <p>(ii) Las siguientes actividades que se lleven a cabo por una persona que había llevado a cabo las actividades enumeradas en el número anterior y que cumpla con los criterios estipulados en el Decreto del Ministerio de Justicia como persona cuya residencia en Japón contribuya a los intereses de Japón:</p> <p>イ 本邦の公私の機関との契約に基づいて研究、研究の指導又は教育をする活動</p> <p>(a) Actividades de investigación, dirección en investigación o educación basadas en contratos con una entidad pública o privada en Japón.</p> <p>ロ 本邦の公私の機関との契約に基づいて自然科学又は人文科学の分野に属する知識又は技術を要する業務に従事する活動</p> <p>(b) Actividades en las que uno se dedique a los trabajos que requieran conocimientos o habilidades en el campo de las ciencias naturales o las humanidades basándose en contratos con una entidad pública o privada en Japón.</p> <p>ハ 本邦の公私の機関において貿易その他の事業の経営を行い又は当該事業の管理に従事する活動</p> <p>(c) Actividades en las que uno opere el comercio internacional u otros negocios en una entidad pública o privada en Japón o actividades en las que uno se dedique a la administración de dichos negocios.</p> <p>ニ イからハまでのいずれかの活動と併せて行う一の表の教授の項から報道の項までの下欄</p>

	<p>に掲げる活動又はこの表の法律・会計業務の項、医療の項、教育の項、技術・人文知識・国際業務の項、介護の項、興行の項若しくは技能の項の下欄若しくは特定技能の項の下欄第二号に掲げる活動（イからハまでのいずれかに該当する活動を除く。）</p> <p>(d) Actividades enumeradas en las columnas derechas de los apartados de “Profesor” a “Periodista” del cuadro 1 y realizadas en conjunto con cualquiera de las actividades de las letras (a) a (c), o las actividades enumeradas en las columnas derechas de los apartados de “Letrado o Contador”, “Médico”, “Educador”, “Experto en Tecnología, Humanidades o Servicios Internacionales”, “Cuidador” o “Entretenedor” de este cuadro o actividades enumeradas en el número (ii) de la columna derecha del apartado de “Trabajador de Habilidad Específica” (Excluidas las actividades que caen bajo cualquiera de las letras (a) a (c)).</p>
<p>経営・管理 Operador/ Administrador</p>	<p>本邦において貿易その他の事業の経営を行い又は当該事業の管理に従事する活動（この表の法律・会計業務の項の下欄に掲げる資格を有しなければ法律上行うことができないこととされている事業の経営又は管理に従事する活動を除く。）</p> <p>Actividades en las que uno opere el comercio internacional u otros negocios en Japón o se dedique a la administración de dichos negocios (excluidas las actividades de operación o administración de los negocios que no se puedan llevar a cabo legalmente a menos que uno tenga las calificaciones enumeradas en la columna derecha del apartado de “Letrado o Contador” de este cuadro).</p>
<p>法律・会計業務 Letrado/Contador</p>	<p>外国法事務弁護士、外国公認会計士その他法律上資格を有する者が行うこととされている法律又は会計に係る業務に従事する活動</p> <p>Actividades en las que uno se dedique a servicios legal o contable que se deban llevar a cabo únicamente por abogados de Ley extranjera, contadores públicos certificados en el extranjero y aquellos con otras calificaciones legales.</p>
<p>医療 Médico</p>	<p>医師、歯科医師その他法律上資格を有する者が行うこととされている医療に係る業務に従事する活動</p> <p>Actividades en las que uno se dedique a trabajos médicos que se deban llevar a cabo por médicos, dentistas y aquellos con otras calificaciones legales.</p>
<p>研究 Investigador</p>	<p>本邦の公私の機関との契約に基づいて研究を行う業務に従事する活動（一の表の教授の項の下欄に掲げる活動を除く。）</p> <p>Actividades en las que uno se dedique a investigaciones en base a contratos con una entidad pública y privada en Japón (excluidas las actividades enumeradas en la columna derecha del apartado de “Profesor” del cuadro 1).</p>
<p>教育 Educador</p>	<p>本邦の小学校、中学校、義務教育学校、高等学校、中等教育学校、特別支援学校、専修学校又は各種学校若しくは設備及び編制に関してこれに準ずる教育機関において語学教育その他の教育をする活動</p> <p>Actividades en las que uno proporcione enseñanza de idiomas y otros tipos de educación en una escuela primaria, escuela secundaria, escuela de educación obligatoria, instituto de segunda enseñanza, escuela de educación secundaria, escuela para necesidades especiales, escuela vocacional avanzada o escuela miscelánea o institución educativa equivalente a estas en términos de equipamiento y organización.</p>
<p>技術・人文知識・国際業務 Experto en Tecnología/ Humanidades/ Servicios Internacionales</p>	<p>本邦の公私の機関との契約に基づいて行う理学、工学その他の自然科学の分野若しくは法学、経済学、社会学その他の人文科学の分野に属する技術若しくは知識を要する業務又は外国の文化に基盤を有する思考若しくは感受性を必要とする業務に従事する活動（一の表の教授の項、芸術の項及び報道の項の下欄に掲げる活動並びにこの表の経営・管理の項から教育の項まで及び企業内転勤の項から興行の項までの下欄に掲げる活動を除く。）</p> <p>Actividades en las que uno se dedique a los trabajos que requieran habilidades técnicas o conocimientos en el campo de la ciencia, ingeniería y otras ciencias naturales o en el campo del derecho, economía, sociología y otras humanidades con base a contratos con una entidad pública o privada en Japón o a los trabajos que requieran pensamientos o sensibilidades basados en la cultura extranjera (excluidas las actividades enumeradas en las columnas derechas de los apartados de “Profesor”,</p>

	<p>“Artista” y “Periodista” del cuadro 1 y las actividades enumeradas en las columnas derechas de los apartados de “Operador o Administrador” a “Educador” y de “Transferido dentro de Empresa” a “Entretenedor” de este cuadro.)</p>
<p>企業内転勤 Transferido dentro de Empresa</p>	<p>本邦に本店、支店その他の事業所のある公私の機関の外国にある事業所の職員が本邦にある事業所に期間を定めて転勤して当該事業所において行うこの表の技術・人文知識・国際業務の項の下欄に掲げる活動</p> <p>Actividades enumeradas en la columna derecha del apartado de “Experto en Tecnología, Humanidades o Servicios Internacionales” de este cuadro que se lleven a cabo por un empleado transferido a alguna oficina situada en Japón por un plazo determinado desde alguna oficina situada en un país extranjero de una entidad pública o privada que tenga su oficina central, sucursales u otras oficinas en Japón,</p>
<p>介護 Cuidador (de los Ancianos)</p>	<p>本邦の公私の機関との契約に基づいて介護福祉士の資格を有する者が介護又は介護の指導を行う業務に従事する活動</p> <p>Actividades en las que el trabajador calificado para el cuidado (de los ancianos) se dedique al cuidado o a la dirección sobre el cuidado en base a un contrato con una entidad pública o privada en Japón.</p>
<p>興行 Entretenedor</p>	<p>演劇、演芸、演奏、スポーツ等の興行に係る活動又はその他の芸能活動（この表の経営・管理の項の下欄に掲げる活動を除く。）</p> <p>Actividades relacionadas con el entretenimiento como obras de teatro, representaciones, actuaciones musicales, deportes, etcétera u otras actividades de espectáculo (excluidas las actividades enumeradas en la columna derecha del apartado de “Operador o Administrador” de este cuadro).</p>
<p>技能 Trabajador de Habilidad Calificada</p>	<p>本邦の公私の機関との契約に基づいて行う産業上の特殊な分野に属する熟練した技能を要する業務に従事する活動</p> <p>Actividades en las que uno se dedique a trabajos que requieran habilidades calificadas en un campo industrial especial con base a contratos con una entidad pública o privada en Japón.</p>
<p>特定技能 Trabajador de Habilidad Específica</p>	<p>一 法務大臣が指定する本邦の公私の機関との雇用に関する契約（第二条の五第一項から第四項までの規定に適合するものに限る。次号において同じ。）に基づいて行う特定産業分野（人材を確保することが困難な状況にあるため外国人により不足する人材の確保を図るべき産業上の分野として法務省令で定めるものをいう。同号において同じ。）であって法務大臣が指定するものに属する法務省令で定める相当程度の知識又は経験を必要とする技能を要する業務に従事する活動</p> <p>(i) Actividades en las que, con base a contratos de empleo con una entidad pública o privada en Japón designada por el Ministro de Justicia (se aplicará solamente aquellos contratos que cumplan con lo dispuesto en los apartados 1 a 4 del artículo 2 quinquies, lo mismo se aplicará en el siguiente número), uno se dedique a trabajos que requieran habilidades en que se necesite un grado considerable de conocimientos o experiencias estipulados en el Decreto del Ministerio de Justicia y que se relacionen con campos industriales específicos (es decir, aquellos estipulados en el Decreto del Ministerio de Justicia como campos industriales en los que sea difícil conseguir recursos humanos y por tanto se deba conseguir recursos humanos empleando a extranjeros, lo mismo se aplicará en el este número) designados por el Ministro de Justicia.</p> <p>二 法務大臣が指定する本邦の公私の機関との雇用に関する契約に基づいて行う特定産業分野であって法務大臣が指定するものに属する法務省令で定める熟練した技能を要する業務に従事する活動</p> <p>(ii) Actividades en las que, con base a contratos de empleo con una entidad pública o privada en Japón designada por el Ministro de Justicia, uno se dedique a trabajos que requieran habilidades calificadas estipuladas en el Decreto del Ministerio de Justicia y relacionadas con campos industriales específicos designados por el Ministro de Justicia.</p>

<p>技能実習</p> <p>Aprendiz de Habilidades</p>	<p>一 次のイ又はロのいずれかに該当する活動</p> <p>(i) Actividades que se incluyen en cualquiera de las siguientes letras (a) o (b):</p> <p>イ 技能実習法第八条第一項の認定（技能実習法第十一条第一項の規定による変更の認定があったときは、その変更後のもの。以下同じ。）を受けた技能実習法第八条第一項に規定する技能実習計画（技能実習法第二条第二項第一号に規定する第一号企業単独型技能実習に係るものに限る。）に基づいて、講習を受け、及び技能、技術又は知識（以下「技能等」という。）に係る業務に従事する活動</p> <p>(a) Actividades en las que uno asista a cursos y se dedique a los trabajos relacionados con habilidades, técnicas o conocimientos (en adelante se denominarán “habilidades, etcétera”) con base a un plan de aprendizaje de habilidades estipulado en el apartado 1 del artículo 8 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades (tratándose solamente de lo relativo al aprendizaje de habilidades del tipo “individual de empresa Núm. 1” estipulado en el número (i) del apartado 2 del artículo 1 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades) que haya obtenido el reconocimiento mencionado en el apartado 1 del artículo 8 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades (si se ha reconocido un cambio (de plan) conforme a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 11 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades, el plan reconocido después de cambio, lo mismo se aplicará en lo sucesivo).</p> <p>ロ 技能実習法第八条第一項の認定を受けた同項に規定する技能実習計画（技能実習法第二条第四項第一号に規定する第一号団体監理型技能実習に係るものに限る。）に基づいて、講習を受け、及び技能等に係る業務に従事する活動</p> <p>(b) Actividades en las que uno asista a cursos y se dedique a los trabajos relacionados con habilidades, etcétera con base a un plan de aprendizaje de habilidades estipulado en el apartado 1 del artículo 8 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades (se tratará solamente de lo relativo al aprendizaje de habilidades del tipo “supervisado por organización Núm. 1” estipulado en el número (i) del apartado 4 del artículo 2 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades) que haya obtenido el reconocimiento mencionado en el mismo apartado.</p> <p>二 次のイ又はロのいずれかに該当する活動</p> <p>(ii) Actividades que se incluyen en cualquiera de las siguientes letras (a) o (b):</p> <p>イ 技能実習法第八条第一項の認定を受けた同項に規定する技能実習計画（技能実習法第二条第二項第二号に規定する第二号企業単独型技能実習に係るものに限る。）に基づいて技能等を要する業務に従事する活動</p> <p>(a) Actividades en las que uno se dedique a los trabajos que requieran las habilidades, etcétera con base a un plan de aprendizaje de habilidades estipulado en el apartado 1 del artículo 8 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades (se tratará solamente de lo relativo al aprendizaje de habilidades del tipo “individual de empresa Núm. 2” estipulado en el número (ii) del apartado 2 del artículo 2 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades) que haya obtenido el reconocimiento mencionado en el mismo apartado.</p> <p>ロ 技能実習法第八条第一項の認定を受けた同項に規定する技能実習計画（技能実習法第二条第四項第二号に規定する第二号団体監理型技能実習に係るものに限る。）に基づいて技能等を要する業務に従事する活動</p> <p>(b) Actividades en las que uno se dedique a los trabajos que requieran las habilidades, etcétera con base a un plan de aprendizaje de habilidades estipulado en el apartado 1 del artículo 8 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades (se tratará solamente de lo relativo al aprendizaje de habilidades del tipo “supervisado por organización Núm. 2” estipulado en el número (ii) del apartado 4 del artículo 2 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades) que haya obtenido el reconocimiento mencionado en el mismo apartado.</p> <p>三 次のイ又はロのいずれかに該当する活動</p> <p>(iii) Actividades que se incluyen en cualquiera de las siguientes letras (a) o (b):</p> <p>イ 技能実習法第八条第一項の認定を受けた同項に規定する技能実習計画（技能実習法第二条第二項第三号に規定する第三号企業単独型技能実習に係るものに限る。）に基づいて技能等を要する業務に従事する活動</p> <p>(a) Actividades en las que uno se dedique a los trabajos que requieran las habilidades, etcétera con base a un plan de aprendizaje de habilidades estipulado en el apartado 1</p>
--------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

del artículo 8 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades (se tratará solamente de lo relativo al aprendizaje de habilidades del tipo “individual de empresa Núm. 3” estipulado en el número (iii) del apartado 2 del artículo 2 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades) que haya obtenido el reconocimiento mencionado en el mismo apartado.

ロ 技能実習法第八条第一項の認定を受けた同項に規定する技能実習計画（技能実習法第二条第四項第三号に規定する第三号団体監理型技能実習に係るものに限る。）に基づいて技能等を要する業務に従事する活動

(b) Actividades en las que uno se dedique a los trabajos que requieran las habilidades, etcétera con base a un plan de aprendizaje de habilidades estipulado en el apartado 1 del artículo 8 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades (se tratará solamente de lo relativo al aprendizaje de habilidades del tipo “supervisado por organización Núm. 3” estipulado en el número (iii) del apartado 4 del artículo 2 de la Ley de Aprendizaje de Habilidades) que haya obtenido el reconocimiento mencionado en el mismo apartado.

備考 法務大臣は、特定技能の項の下欄の法務省令を定めようとするときは、あらかじめ、関係行政機関の長と協議するものとする。

Nota: El Ministro de Justicia deberá, cuando tenga la intención de estipular el Decreto del Ministerio de Justicia mencionado en la columna derecha de la “Trabajador de Habilidad Específica”, consultar previamente con los Jefes de los organismos administrativos pertinentes.

### 三 Cuadro 3

在留資格 Título de residencia	本邦において行うことができる活動 Actividades autorizadas a realizar en Japón
文化活動 Activista Cultural:	収入を伴わない学術上若しくは芸術上の活動又は我が国特有の文化若しくは技芸について専門的な研究を行い若しくは専門家の指導を受けてこれを修得する活動（四の表の留学の項から研修の項までの下欄に掲げる活動を除く。） Actividades académicas o artísticas que no impliquen ingresos, o actividades en las que uno realice investigaciones especializadas sobre la cultura o artificios exclusivos de Japón o aprenda estos bajo la dirección de expertos (excluidas las actividades enumeradas en las columnas derechas de los apartados de “Estudiante” y “Aprendiz” del cuadro 4)
短期滞在 Visitante Temporal	本邦に短期間滞在して行う観光、保養、スポーツ、親族の訪問、見学、講習又は会合への参加、業務連絡その他これらに類似する活動 Turismo, recreación, deportes, visitas a familiares, recorrido por instalaciones, participación en cursos o reuniones, enlace comercial o empresarial y otras actividades similares a estos que se lleven a cabo durante estancia corta en Japón.

### 四 Cuadro 4

在留資格 Título de residencia	本邦において行うことができる活動 Actividades autorizadas a realizar en Japón
留学 Estudiante	本邦の大学、高等専門学校、高等学校（中等教育学校の後期課程を含む。）若しくは特別支援学校の高等部、中学校（義務教育学校の後期課程及び中等教育学校の前期課程を含む。）若しくは特別支援学校の中学部、小学校（義務教育学校の前期課程を含む。）若しくは特別支援学校の小学部、専修学校若しくは各種学校又は設備及び編制に関してこれらに準ずる機関において教育を受ける活動 Actividades en las que uno reciba educación en una universidad, instituto especializado de enseñanza superior, instituto de segunda enseñanza (incluido el curso de segunda mitad de la escuela de enseñanza secundaria), clase de enseñanza superior de la escuela para necesidades especiales, escuela secundaria (incluyéndose el curso de segunda mitad de la escuela de educación obligatoria y el curso de primera mitad de la

	escuela de educación secundaria), clase de enseñanza secundaria de la escuela para necesidades especialidades, escuela primaria (incluido el curso de primera mitad de la escuela de educación obligatoria), clase de enseñanza primaria de la escuela para necesidades especialidades, escuela vocacional avanzada o escuela miscelánea o institución educativa equivalente a estos en términos de equipamiento y organización de Japón.
研修 Aprendiz	本邦の公私の機関により受け入れられて行う技能等の修得をする活動（二の表の技能実習の項の下欄第一号及びこの表の留学の項の下欄に掲げる活動を除く。） Actividades en las que uno aprenda habilidades, etcétera mientras que esté acogido por una entidad pública o privada en Japón (excluidas tanto las actividades enumeradas en el número (i) de la columna derecha del apartado de “Aprendiz de Habilidades” del cuadro 2 como las actividades enumeradas en la columna derecha del apartado de “Estudiante” de este cuadro).
家族滞在 Dependiente	一の表、二の表又は三の表の上欄の在留資格（外交、公用、特定技能（二の表の特定技能の項の下欄第一号に係るものに限る。）、技能実習及び短期滞在を除く。）をもって在留する者又はこの表の留学の在留資格をもって在留する者の扶養を受ける配偶者又は子として行う日常的な活動 Actividades cotidianas llevadas a cabo como cónyuge o hijo alimentados por un extranjero que resida en Japón con uno de los títulos de residencia enumerados en las columnas izquierdas de los cuadros 1, 2 o 3 (excluyéndose los títulos de residencia de “Diplomático”, “Oficial”, “Trabajador de Habilidad Específica” (se tratará solamente de lo relativo al número (i) de la columna derecha del apartado de “Trabajador de Habilidad Específica”), “Aprendiz de Habilidades” y “Visitante Temporal”) o por un extranjero que resida en Japón con el título de residencia de “Estudiante” de este cuadro.

## 五 Cuadro 5

在留資格 Título de residencia	本邦において行うことができる活動 Actividades autorizadas a realizar en Japón
特定活動 Activista Específico	法務大臣が個々の外国人について特に指定する活動 Actividades específicamente designadas para cada extranjero por el Ministro de Justicia

別表第二（第二条の二、第七条、第二十二條の三、第二十二條の四、第六十一条の二の二、第六十一条の二の八関係）

Tabla Adjunta 2 (En relación con los artículos 2 bis, 7, 22 ter, 22 quater, 61 bis 2 y 61 bis 8)

在留資格 Título de residencia	本邦において行うことができる活動 Actividades autorizadas a realizar en Japón
永住者 Residente Permanente	法務大臣が永住を認める者 El extranjero al que el Ministro de Justicia apruebe residencia permanente.
日本人の配偶者等 Cónyuge, etcétera de un Nacional Japonés	日本人の配偶者若しくは特別養子又は日本人の子として出生した者 El (la) cónyuge de un(a) nacional japonés (nesa), hijo(a) adoptado(a) especial por un(a) nacional japonés (nesa) o el (la) nacido(a) como hijo(a) de un(a) nacional japonés(nesa).
永住者の配偶者等 Cónyuge, etcétera de	永住者等の配偶者又は永住者等の子として本邦で出生しその後引き続き本邦に在留している者

<b>un Residente Permanente</b>	<b>El (la) cónyuge de un(a) residente permanente, etcétera o el (la) que hubiera nacido como hijo(a) de un(a) residente permanente y siga residiendo en Japón a partir de entonces.</b>
<b>定住者</b> <b>Residente de Larga Duración:</b>	<b>法務大臣が特別な理由を考慮し一定の在留期間を指定して居住を認める者</b> <b>El extranjero al que el Ministro de Justicia conceda la residencia designando un determinado plazo de residencia en consideración de sus circunstancias especiales.</b>